

# Registruokitės balsuoti Register to vote

Viduje rasite registravimosi į  
rinkimus formą

An electoral registration form  
is inside



## Daugiau informacijos

Jei jums reikia daugiau formų arba norite paklausti apie registraciją balsuoti, apsilankykite tinklalapyje [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) arba kreipkitės į savo registravimosi į rinkimus biurą.

Anglijoje ir Velse registravimosi į rinkimus biuras yra jūsų savivaldybės taryboje. Škotijoje šis biuras gali būti įrengtas atskiroje būstinėje.

Kontaktinius duomenis rasite tinklalapyje [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

Šiame lankstinuke pateikta informacija Šiaurės Airijoje negalioja. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje [www.eoni.org.uk](http://www.eoni.org.uk)

## Informacija kitokia forma

Prašome apsilankyti tinklalapyje [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk), jei ši informacija jums reikalinga:

- garso rinkmenoje
- išspausdinta didelėmis raidėmis
- kokia nors kita kalba

Išsamesnė informacija bus pateikta jūsų registravimosi į rinkimus biure, kuriame taip pat galima gauti šį lankstinuką Brailio raštu.

## More information

If you need more forms or have any questions about registering to vote, go to [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) or contact your electoral registration office.

In England and Wales, the electoral registration office is based at your local council. In Scotland, it may be a separate office.

For contact details, go to [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

This leaflet does not apply in Northern Ireland. Visit [www.eoni.org.uk](http://www.eoni.org.uk) for more information.

## Other formats

Please visit [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) if you need this information:

- as an audio file
- in large print
- in one of a number of other languages

For more information including to get this leaflet in Braille please contact your electoral registration office.

## Kaip registruotis balsuoti?

1. Užpildykite su šiuo lankstinuku pateikiamą formą.
2. Būtinai užpildykite visus formos skyrius ir pasirašykite „pareiškimą“
3. Formą gražinkite į vietinį registravimosi į rinkimus biurą. Kontaktinę informaciją rasite tinklalapyje [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

Registruokitės kuo skubiau, kitu atveju pavėluosite ir negalėsite balsuoti kituose rinkimuose.

## Kas gali registruotis balsuoti?

- Visi 16 metų arba vyresni asmenys (tačiau balsuoti turi teisę tik 18 metų amžiaus asmenys)
- Britanijos arba turintys teisę Britanijos tautų sandraugos piliečiai. Turintys teisę Britanijos tautų sandraugos piliečiai – tai leidimą atvykti į Jungtinę Karalystę arba joje likti turintys piliečiai, ar tie piliečiai, kuriems tokio leidimo nereikia.
- Airijos Respublikos arba kitų Europos Sąjungos (ES) valstybių narių piliečiai

## Kuriuose rinkimuose turiu teisę balsuoti?

Britanijos piliečiai, Airijos piliečiai ir turintys teisę Britanijos tautų sandraugos piliečiai (įskaitant Kipro ir Maltos piliečius) gali balsuoti visuose rinkimuose.

Jungtinėje Karalystėje gyvenantys kitų ES valstybių narių piliečiai turi teisę balsuoti savivaldos rinkimuose, tačiau neturi teisės balsuoti Jungtinės Karalystės parlamento rinkimuose. Gyvenantys Škotijoje arba Velse taip pat turi teisę balsuoti Škotijos parlamento arba Vello Nacionalinės Asamblėjos rinkimuose.

Jei esate ES pilietis ir norite balsuoti Europos Parlamento rinkimuose, privalote užpildyti kitą formą. Dėl šios formos kreipkitės į savo savivaldybėje esantį registravimosi į rinkimus biurą.

## How do I register to vote?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure you complete all sections of the form and sign the 'declaration'.
3. Return the form to your local electoral registration office. For contact details, visit [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

Register as soon as you can, or it may be too late to vote in the next election.

## Who can register to vote?

- anyone 16 or over (but you cannot vote until your 18th birthday)
- British or qualifying Commonwealth citizens. This means Commonwealth citizens who have leave to enter or remain in the UK or do not require such leave.
- citizens of the Republic of Ireland or other European Union (EU) member states

## Which elections can I vote in?

British citizens, Irish citizens and qualifying Commonwealth citizens (including those from Cyprus and Malta) can vote at all elections.

Citizens of other EU member states resident in the UK can vote in local government elections but cannot vote in UK Parliamentary elections. Those resident in Scotland or Wales may also vote in Scottish Parliamentary or National Assembly for Wales elections.

If you are an EU citizen and want to vote in European Parliamentary elections, you must fill in a separate form. Contact your local electoral registration office to ask for one.

Vieta pašto  
ženklui  
Please  
stick a  
stamp here

